

Rovne

## DAROVACIA ZMLUVA č. 2014/887-HM

uzatvorená podľa § 11 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka

### ZMLUVNÉ STRANY :

#### DARCA :

**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

**Ministerstvo obrany SR**

**Agentúra správy majetku**

Sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jozef DROZD**  
generálny riaditeľ sekcie majetku a infraštruktúry - národný riaditeľ pre  
infraštruktúru MO SR na základe plnomocenstva ministra obrany SR  
č. KaMO-9-69/2014 zo dňa 1. apríla 2014

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna Pokladnica, č. ú. 7000171135/8180  
IBAN: SK768180 0000 0070 0017 1135

Vybavuje: Elena Nováková, tel.: 0960/317650

(ďalej len „Darca“)

#### OB DAROVANÝ:

Obec

**ROVNÉ**

Sídlo: Obecný úrad  
Rovné č. 154  
Pošta 067 32 Vyšný Hrušov

Zastúpený: **Ing. Jozef BALÁŽ**  
Starosta obce

IČO 00323489

Vybavuje: Ing. Jozef Baláž tel.č: 057/7796651

(ďalej len „Obdarovaný“)

**uzatvárajú túto Darovaciu zmluvu :**



## Článok I. Predmet darovania

1. Predmetom zmluvy je darovanie hnuťelného prebytočného majetku štátu v správe Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „MO SR“), špecifikovaný v tabuľke (ďalej len „dar“).

Por. č.	Názov materiálu	Vojenské číslo materiálu	Ev. číslo	MJ	Množstvo	Obstarávacia cena v €	Miesto uloženia
		Rok výroby					
1.	Kuchyňa poľná automobilová POKA3/1	0702001110000	321-29-18	ks	1	15616,08	VÚ 1043 Nemecká
		1982					
SPOLU v €							15616,08

2. Predmetom darovania podľa tejto zmluvy je hnuťelný prebytočný majetok štátu, ktorý neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť darcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti, alebo v súvislosti s ním, a rozhodnutím o prebytočnosti darcu č. SEMaI-34-1/2014 zo dňa 17. marca 2014 bol prehlásený za prebytočný majetok.
3. Obstarávací cena daru je 15616,08 (slovom: pätnásťtisíc šesťstošesťnásť eur osem centov).
4. Darca bezodplatne prenecháva dar špecifikovaný v bode 1. obdarovanému.
5. Obdarovaný prijíma dar špecifikovaný v bode 1. a zaväzuje sa dar využívať v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších prepisov.

## Článok II Účel darovania

1. Obdarovaný sa zaväzuje využívať dar na plnenie úloh preneseného výkonu štátnej správy alebo na výkon samosprávy v súlade s vyhláškou MV SR č. 523/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie záchranných prác a organizovania jednotiek civilnej ochrany pri zabezpečovaní stravovania obyvateľov obce v krízových situáciách.
2. Darca si vyhradzuje právo kontroly využívania daru na uvedené účely.

## Článok III. Nadobudnutie vlastníckeho práva a správy

1. Obdarovaný prehlasuje, že pozná stav daru a preberá ho v takom stave, v akom stojí a leží ku dňu účinnosti tejto Zmluvy. Zoznam príslušenstva a ostatných údajov o dare je uvedený v protokole o odovzdaní a prevzatí, ktorý po jeho podpísaní sa stane súčasťou zmluvy.
2. Predmet zmluvy darca odovzdá obdarovanému po nadobudnutí účinnosti darovacej zmluvy.
3. Obdarovaný je povinný prevziať hnuťelný majetok v mieste uloženia najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. V prípade neprevzatia daru obdarovaným do 30 dní zmluva stráca platnosť a zmluvným stranám nevyplyvajú z nej žiadne práva ani povinnosti.
4. Obdarovaný prevezme dar v mieste jeho uloženia vo vojenskom útvere 1043 Nemecká (adresa: 976 97 Nemecká č. 1023, ☎ 0960/415522, 0903/824765) a na vlastné náklady zabezpečí jeho prepravu z miesta uloženia do miesta určenia. Termín odberu predmetu zmluvy v mieste plnenia je obdarovaný povinný prerokovať s veliteľom útvaru najmenej päť (5) pracovných dní pred jeho prevzatím. Obdarovaný potvrdí prevzatie predmetu zmluvy podpisom preberacieho zápisu. Jeden výtlačok podpísaného preberacieho protokolu zašle výdajca bezodkladne Agentúre správy majetku MO SR, Odboru správy hnuťelného majetku, Za Kasárňou č. 3, 832 47 Bratislava. Druhý výtlačok podpísaného preberacieho protokolu zašle výdajca spolu s účtovným dokladom o odpise vydaného materiálu z evidencie bezodkladne Agentúre správy majetku MO SR, Odboru správy hnuťelného majetku detašované pracovisko Trenčín, Legionárska č. 5, 911 01 Trenčín.
5. Vlastníctvo a správu daru nadobúda obdarovaný prevzatím daru. Týmto okamihom prechádza na obdarovaného i nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia daru.



**Článok IV.**  
**Záverečné ustanovenia**

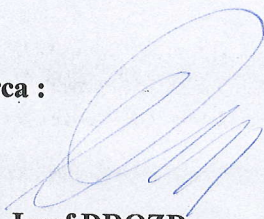
1. Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa ňou založené právne vzťahy ustanoveniami Zákona o správe majetku štátu, Občianskym zákonníkom a inými súvisiacimi právnymi predpismi.
2. Darca vyhlasuje, že na dare, ktorý je predmetom darovania podľa tejto zmluvy, neviazu žiadne dlhy, vecné bremená ani iné nesplnené povinnosti.
3. Darovacia zmluva je vyhotovená v siedmich (7) výtlačkoch, dva (2) výtlačky pre obdarovaného, štyri (4) výtlačky pre darcu a jeden (1) výtlačok pre zriaďovateľa Ministerstvo financií Slovenskej republiky.
4. Darovacia zmluva je platná dňom jej odsúhlasenia zriaďovateľom – Ministerstvom Financií SR a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky na internete.
6. Obdarovaný súhlasí so zverejnením darovacej zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, že ju neuzatvorili v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

15. DEC. 2014

Bratislava dňa.....

Rovné dňa 4.12.2014 .....

**Darca :**



**Ing. Jozef DROZD**  
Generálny riaditeľ sekcie majetku a infraštruktúry -  
Národný riaditeľ pre infraštruktúru  
Ministerstva obrany Slovenskej republiky



**Obdarovaný :**



**Ing. Jozef BALÁŽ**  
Starosta obce





Príloha obsahuje kópiu rozhodnutia o prebytočnosti hnuteľného majetku štátu:

Č.: SEMaI-34-1/2014 – 2 listy

ROZHODNUTIE O PREBYTOČNOSTI  
hnuteľného majetku štátu  
v správe rozpočtovej organizácie MO SR

hnuteľného majetku štátu uvedeného v príloženom odhľadnom výkaze (tabuľka č. 1 k č. SEMaI-34-1/2014), ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie oprávňuje správu náležať s prebytočným hnuteľným majetkom štátu v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 278/1993 Z. z.

Ing. Martin VEREŠ  
generálny riaditeľ  
národný riaditeľ pre infraštruktúru



1

**MINISTERSTVO OBRANY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Č. p. SEMaI-34-1/2014

Bratislava 17. marca 2014

Výtlačok č. 1  
Počet listov: 1  
Prílohy: 1/2

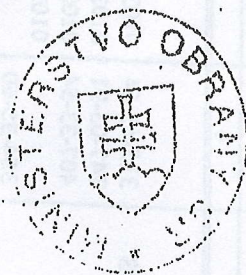
**ROZHODNUTIE O PREBYTOČNOSTI  
hnuteľného majetku štátu  
v správe rozpočtovej organizácie MO SR**

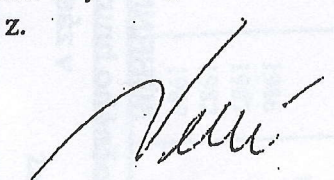
Na základe návrhu riaditeľa Agentúry správy majetku MO SR a podľa ustanovení § 3 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vydávam na základe poverenia ministra obrany SR č. KaMO-9-34/2014 z 3. februára 2014

**rozhodnutie o prebytočnosti**

hnuteľného majetku štátu uvedeného v priloženom súhrnnom výkaze (príloha č.1 k č. p. SEMaI-34-1/2014), ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie oprávňuje správcu naložiť s prebytočným hnuteľným majetkom štátu v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 278/1993 Z. z.



  
Ing. Marián VEREŠ  
generálny riaditeľ  
národný riaditeľ pre infraštruktúru



sterstvo obrany SR

redný rgán

SEMa-

Príloha : 1  
Výťahok č. : 1  
Počet listov : 2

# SÚHRNNÝ VÝKAZ prebytoého hnuteľného majetku štátu v zásobovacej triede II

ostatný hnuteľný majetok štátu - materiál, ktorý nie je výrobkom obranného priemyslu - dlhodobý hnuteľný majetok

Účtovná kategória majetku (číslo účtu)	Názov materiálu	Evidenčné číslo	Vojenské číslo materiálu	Merná jednotka	Množstvo	Kategória kvality	Rok výroby (nadobudnutia)	Obstarávací cena			Miesto uloženia			Príčný vznik prebytočnosti	Návrh spôsobu naloženia s majetkom
								jednotková	spolu		útvár	útvár	útvár		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		12	13	14	15	
MT-01-Výzbroj a technika											1043	S60P	technika je pre potreby MO SR (RO02) nepotrebná	odpredaj bezodplatný prevod darovanie	
122	Dielňa mechanická PAD-1 M2, P-V3S	315-45-64	0103007810008	ks	1	2	1961	5 052,11	5 052,11						
	Prepravník PAD-1 M2, PAJ 1 S	247-05-91	0103007820003	ks	1	2	1974	398,33	398,33						
123	Automobil ter.os. UAZ-315136	407-33-54	0103001720001	ks	1	2	1991	2 378,96	2 378,96						
	Automobil ter.os. UAZ-469 Bi	354-35-60	0103001730007	ks	8	2	1985	2 257,19	18 057,52						
		332-28-44				2	1989								
		330-07-49				2	1983								
		328-38-37				2	1982								
		301-28-20				2	1989								
		291-65-83				2	1979								
		372-03-72				2	1987								
		320-62-52				2	1982								
	Automobil val.ter. P-V3S NAV	477-88-08	0103003020009	ks	1	2	1997	3 781,34	3 781,34						
	Automobil val.ter. P-V3S NAV	320-88-85	0103003020009	ks	1	2	1982	3 651,33	3 651,33						
	Automobil val.ter. P-V3S NAV	361-40-99	0103003020009	ks	2	2	1986	3 641,37	7 282,74						
		320-21-35				2	1982								
	Traktor kolesový Z-7011/7211,7711/	374-80-26	0103005210009	ks	1	2	1987	2 044,75	2 044,75						
	Traktor kolesový Z-7011/7211,7711/	413-06-35	0103005210009	ks	1	2	1991	3 053,84	3 053,84						
MT-05-Zdravot. a veterin.technika															
522	Prevázovňa pojazdná POP	195-90-68	0516891300900	ks	1	2	1969	7 767,38	7 767,38						dohoda s VHÚ

5  
6  
7

8  
9

10



2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
MT-07-Proviantná technika											
723	Kuchyňa poľná automobilová POKA 3/1	368-29-02 381-25-61 321-29-18 374-96-32	0702001110000	sup	4	2 2 2 2	1986 1987 1982 1987	15 616,08	62 464,32		
	Kuchyňa poľná automobilová POKA 3/1	330-35-53	0702001110000	sup	1	2	1983	15 910,85	15 910,85		
celkom v Eurách									131 843,47		

Za správnosť:

Ing. Viliam POLAKOVIČ  
riadiť

Agentúry správy majetku



# DAROVACIA ZMLUVA č. 2014/887-JHM

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 11 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vo funkcii zriaďovateľa

## súhlasí

s bezodplatným prevodom huteľného majetku štátu - kuchyňa poľná automobilová POKA 3/1, vojenské číslo materiálu: 0702001110000, rok výroby: 1982 evidenčné číslo: 321-29-18, 1 ks, v obstarávacej cene: 15.616,08 eur z vlastníctva Slovenskej republiky, správy Ministerstva obrany Slovenskej republiky, so sídlom: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava, IČO: 30845572 do výlučného vlastníctva obce Rovné, so sídlom: Rovné č. 154, pošta 067 32 Vyšný Hrušov, zastúpenej Ing. Jozefom Balážom, starostom obce, IČO: 00 323 489.

V Bratislave 03.02.2015

K spisu číslo: MF/6940/2015-822



JUDr. Branislav Pokorný

riaditeľ

odboru majetkovoprávneho